Opłacono gotówką.

Nr. 10. 1934.

Gazeta Urzędowa
POWIATU KATOWICKIEGO

Wychodzi tygodniowo. — Cena prenumeraty kwartalnie **3 złote.** -- Cena pojedyńczego numeru **30 groszy.**
Przyjmowanie ogłoszeń w Redakcji, gmach Wydz. Pow. pokój 36.
Redaktor: Franciszek Bąk, st. insp. Wydz. Pow., tel. 319-91.

Katowice, sobota, dnia 10. marca 1934 r.

DZIAŁ URZĘDOWY.

Zarządzenia władz.

Rozporządzenie Wojewody Śląskiego
z dnia 27 stycznia 1934 r.
w sprawie opłat za prace katastralne na obszarze Województwa Śląskiego.
Ciąg dalszy z nr. 9.

L. b.	Oznaczenie przedmiotu pracy, podpadającego opłacie	zł gr	Uwagi
	Za każdą następną działkę	10,—	b) użycia przy pomiarze pomocników pomiarowych. c) odszkodowanie z tytułu użycia własnych instrumentów i przyborów mierniczych. d) podróż koleją i furmanką na miejsce pomiaru, e) opłaty pocztowe i koszty opakowania; strony są ponadto obowiązane do dostarczenia materjałów na znaki graniczne. W wypadkach, zasługujących na uwzględnienie izba skarbowa może w drodze wyjątku odpowiednio zniżyć opłatę do wysokości faktycznie poniesionych wydatków pomiarowych. Za pomiary dla władz państwowych liczy się faktycznie poniesione wydatki pomiarowe.
7	Za pomiar dróg, kolei, kanałów itp. tudzież za odrębnie przeprowadzone odgraniczenie gruntów, przyspieszone oszacowanie budynków i inne pomiary, liczy się odszkodowanie ryczałtowe za każdy dzień pracy polowej po . . . . . . za 1/2 dnia	40,— 20,—	**Do L. p. 7.** Czas pracy łącznie z podróżą ponad 4 godziny liczy się jako pełny dzień, do 4 godzin jako pół dnia.
8	Za zbadanie, czy usterki, wyszczególnione w wykazie usterek z pierwszej rewizji operatu pomiarowego, które zostały przez mierniczego przysięgłego prawidłowo usunięte, liczy się opłatę podstawową a nadto za każdą ponownie zbadaną usterkę	5,— 1,—	**Do L. p. 8.** Opłatę niszcza się przy przedłożeniu operatu pomiarowego do przejęcia po raz drugi, trzeci itd. Rewizję operatów pomiarowych sporządzonych przez własny personel władz i urzędów państwowych, są wolne od opłat.
	C. Czynności urzędowe potrzebne do utrzymania w ewidencji operatów katastralnych:		
9	Tytułem częściowego zwrotu kosztów przepisania w operacie katastralnym		**Do L. p. 9.** Należność wymierza się od każdego poszczególnego aktu, mocą którego przechodzi

L. p.	Oznaczenie przedmiotu pracy, podpadającego opłacie	zł gr	Uwagi
	zmian w posiadaniu opłacają nowonabywcy:		własność nieruchomości od jednego właściciela do drugiego. Jeżeli zajdzie wypadek przepisania w operacie katastralnym nieruchomości na kilku nabywców, a nieruchomości, każdemu poszczególnemu nabywcy przypadające, mają otrzymać nową kartę w księdze wieczystej, wtedy należność opłaca każdy nowonabywca z osobna. W razie przepisania pewnej nieruchomości na nowonabywców w niewydzielonych częściach, natenczas rozdziela się wymierzoną należność na wszystkich nowonabywców w stosunku do wysokości udziałów. Przy fizycznych podziałach nieruchomości między współposiadaczy opłacają należność wszyscy nowi właściciele, choć nawet nie zachodzi w rzeczywistości zmiana w posiadaniu. W razie wydzielenia tylko części dla jednego współposiadacza, tenże opłaca należnośc z wydzielonej mu części. Należność nie wymierza się, gdy nieruchomości: a) nie wykazują czystego dochodu katastralnego lub wartości użytkowej, b) są wolne od podatku gruntowego, lub budynkowego, c) przechodzą na własność Państwa, d) prostuje się z powodu usterek powstałych przez błędny wpis nazwiska właściciela, parcel, dochodu itp. e) ulegają zmianom na skutek scalenia.
a	przy gruntach o czystym dochodzie katastralnym do 20 talarów	1,—	
	ponad 20 do 40 talarów	2,—	
	„ 40 „ 60 „	3,—	
	„ 60 „ 80 „	4,—	
	„ 80 „ 100 „	5,—	
	„ 100 „ talarów	6,—	
b	przy budynkach od każdego przepisania własności	1,—	
	II. W cieszyńskiej części Województwa **A. Prace rysownicze i pisarskie:**		
10	Za t. zw. mokrodruki od karty	4,—	**Do L. p. 10 i 11.** Odbitki można sprzedawać tylko w miarę zapasu, t. j. po odliczeniu 2 egzemplarzy, potrzebnych dla celów urzędowych katastru gruntowego; bez ograniczenia w razie przechowania matryc. Władze i urzędy państwowe płacą tylko połowę należności, wyszczególnionych pod L. p. 10 i 11.
11	Za odbitki map, sporządzone za pomocą suchodruku:		
a	bez oznaczenia parcel od karty . . .	15,—	
b	z oznaczeniem parcel w druku od karty	25,—	
12	Za odjustowanie odbitek map bez względu na podziałkę taksa zasadnicza . . .	3,—	**Do L. p. 12.** Adjustowanie polega na kolorowaniu parcel budowlanych, wodnych, drogowych i kolejowych, tudzież kopalni gliny i piasku. Ilość punktów stanowi suma hektarów i parcel przedmiotu zamówienia.
	nadto za każde 100 punktów	0,50	
	gdy co najmniej 1/3 część karty pokryta jest parcelami budowlanemi, drogowemi lub wodnemi, dodatkowa należytość od karty	4,—	
13	Za kolorowanie i opisanie zarysu map .	1,50	
14	Za zupełne kolorowanie odbitek map bez względu na podziałkę taksa zasadnicza	4,—	
	nadto za każde 100 punktów	4,—	
15	Za kolorowanie pewnych oznaczonych części odbitek map lub kopji za każde 10 pkt.	0,50	
16	Za wpisanie liczb parcel do odbitek map całych gmin lub pojedyńczych całych kart taksa zasadnicza	3,—	
	oraz za każde 100 parcel	3,—	
17	Za wpisanie liczb parcel do pewnych oznaczonych części odbitek map taksa zasadnicza	3,—	
	i za każde 10 parcel	1,—	
18 a	Za wyrysowanie dodatkowych zmian w odbitkach map bez względu na podziałkę taksa zasadnicza	4,—	
	oraz za każde 10 nowopowstałych lub zmienionych parcel	1,—	
	Za wyrysowanie parcel drogowych, wodnych lub kolejowych od każdego decymetra długości przedmiotu na mapie	1,—	
b	Za skreślenie parcel w odciskach map za każdą parcelę	0,04	

(Przedruk z Dz. U. Śl. nr. 2 z dnia 7 lutego 1934 r.)

C. d. n.

Wydział Powiatowy Katowice
L. Sm. II-1/2.

Wybranego przez Radę gminną w Brzęczkowicach na stanowisko honorowego naczelnika gminy, p. Franciszka Kawę, zatwierdziłem i zaprzysiężyłem.

Katowice, dnia 28 lutego 1934 r

Starosta
(—) Dr. Seidler

Wydział Powiatowy Katowice
L. Sm. II-1/6.

Wybranego ponownie przez Radę gminną w Kochłowicach na stanowisko naczelnika gminy, p. Pawła Krzyżę, zatwierdziłem i zaprzysiężyłem.

Katowice, dnia 2. marca 1934 r.

Starosta
(—) Dr. Seidler

Magistrat m. Mysłowic
Znak akt I (Ao. P. 1) Gen. 1.

Obwieszczenie.

Magistrat miasta Mysłowic, ogłasza niniejszem Dodatek VI. do statutu miejscowego z dnia 20/23. marca 1928 r. w przedmiocie stosunków prawnych urzędników komunalnych m. Mysłowic, oraz zaopatrzenia po nich wdów i sierót, w sprawie opłat emerytalnych.

Naprowadzony dodatek do statutu jest wyłożony do publicznego wglądu w tut. Magistracie, pokój Nr. 19, w godzinach urzędowych w czasie od 12 do 20 marca 1934 r.

Mysłowice, dnia 2. marca 1934 r.

Magistrat
(—) Dr. Karczewski
burmistrz.

Rozporządzenie policyjne

Naczelnika Okręgu Urzędowego Kochłowice, z dnia 20. lutego 1934 r. o **utrzymaniu porządku i czystości na ulicach, placach i chodnikach publicznych na terenie Okręgu Urzędowego Kochłowice.**

Na podstawie § 5 i 6 ustawy o zarządzie policyjnym z dnia 11. 3. 1850 r. (Zb. Ust. str. 265) i § 62 Ordynacji Powiatowej z dnia 13. 12. 1872 r. i z dnia 19. marca 1881 r. (Zb. Ust. str. 179) oraz § 55 ustawy o kompetencji władz z dnia 1. sierpnia 1883 r. (Zb. Ust Pr. str. 237) za zgodą Rady gminnej Kochłowice z dnia 12. lutego 1934 r. wydaje się następujące rozporządzenie policyjne.

I. Postanowienia ogólne.

§ 1.

Karze grzywny do 9,— zł. lub aresztu do 3-ch dni ulegnie:

1. kto bez dozoru puszcza na drogach lub placach publicznych konie, krowy, kozy, gęsi i kaczki,
2. kto prowadzi bez uwięzi po ulicach lub placach publicznych konie, krowy lub kozy,
3. kto prowadzi konie, krowy, kozy, gęsi lub kaczki na chodnikach przeznaczonych dla pieszych.

§ 2.

Publicznemi w myśl § 1 uważa się drogi, które nie są zaopatrzone w napisy „Droga Prywatna“

II. Postanowienia karne i końcowe.

§ 3.

Winni naruszenia przepisów niniejszego rozporządzenia policyjnego karani będą według zasad przepisów rozporządzenia Prezydenta Rzplitej Polskiej z dnia 22. marca 1928 r. o postępowaniu karno administracyjnem (Dz. U. R. P. Nr. 38, poz. 365) i ustawy z dnia 19. lutego 1929 r. (Dz. U. R. P. Nr. 16, poz. 13.)

§ 4.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gazecie Urzędowej, powiatu katowickiego.

Naczelnik Okręgu Urzędowego
(—) Krzyża

L. dz. I. 303/34

Rozporządzenie policyjne

Naczelnika Okręgu Urzędowego Kochłowice z dnia 20 lutego 1934 r. w przedmiocie **ochrony parków, skwerów i zieleńców publicznych.**

Na podstawie § 5 i 6 ustawy o zarządzie policyjnym z dnia 11.3.1850r. (Zb. Ust. str. 265) i § 62 Ordynacji Powiatowej z dnia 13.12.1872r. i z dnia 19. 3. 1881 r. (Zb Ust. 179) oraz § 55 ustawy o kompetenjci władz z dnia 1.8.1883r. (Zb. Ust. str. 237) i uchwały Rady gminnej Kochłowice z dnia 12. lutego 1934r. wydaje się następujące rosporządzenie policyjne:

I. Postanowienie ogólne.

§ 1.

Zabrania się:

1. chodzenie po trawnikach w parkach i zieleńcach publicznych,
2. zrywanie liści, kwiatów i gałęzi z drzew i krzewów na plantach upiększających,
3. uszkodzenie parkanów lub wykonywanie czynów pociągających za sobą uszkodzenie parkanów otaczających parki, skwery i zieleńce publiczne,
4. rzucanie kamieni, drzewa, papieru i innych rzeczy zanieczyszczających parki, skwery i zieleńce publiczne,
5. chodzenie po skarpach i trawnikach utrzymywanych przez gminę,
6. paszenie bydła lub drobiu na skarpach i trawnikach utrzymywanych przez gminę,
7. spuszczanie psów z linki oraz puszczanie psów bez dozoru do parków na skwery i zieleńce publiczne,
8. uszkodzenie i zanieczyszczenie ławek i innych urządzeń do siedzenia w parkach, zieleńcach i skwerach publicznych,
9. wywieszanie afiszów na drzewach w parkach, zieleńcach i drzewach przydrożnych.

§ 2.

Dzieci w wieku poniżej 6-ciu lat mogą znajdować się w obrębie parku, skweru lub zieleńca publicznego jedynie pod dozorem osoby dorosłej.

§ 3.

Za osoby małoletnie, które dopuściły się wykroczeń przeciwko niniejszemu rozporządzeniu po-

licyjnemu odpowiadają te osoby, których pieczy małoletni podlegają.

II. Postanowienie karne i końcowe.

§ 4.

Winni naruszenia przepisów niniejszego rozporządzenia policyjnego ulegną karze grzywny do 9 zł. lub aresztu do 3-ch dni w/g rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 22. marca 1928 r. o postępowaniu karno-administracyjnem (Dz. U. R P. Nr. 30 poz. 365) i ustawy z dnia 19. lutego 1929 r. (Dz. U. R. P. Nr. 16, poz. 13).

§ 5.

Rozporządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Gazecie Urzędowej powiatu katowickiego.

Naczelnik Okręgu Urzędowego
(—) Krzyża

L. dz. I 931/34

Komunikaty.

Mały ruch graniczny polsko-niemiecki.

Z dniem 1 I. 1934 r. weszła w życie nowa umowa polsko-niemiecka z 22 XII. 1931 r. o ułatwieniach w małym ruchu granicznym (Dz. U. poz. 771 z r. 1933), zastępująca dotychczasową umowę polsko-niemiecką w tym względzie z 30 XII 1924 (Dz. U. poz. 383 z r. 1926). Nowa umowa wprowadza szereg zmian zarówno odnośnie trybu postępowania przy wydawaniu przepustek granicznych jak i co do warunków ich uzyskiwania. W związku z tem Ministerstwo okólnikiem Nr. 7 z 16 I. r. b. udzieliło następ. wyjaśnień:

I. Pas graniczny i punkty przejściowe. Prawo korzystania z ułatwień granicznych przysługuje tylko osobom, mającym stałe miejsce zamieszkania w 10-cio kilometrowym pasie granicznym lub przebywającym w tym pasie przynajmniej od 3-ch miesięcy. Ograniczenie to nie odnosi się jednak do osób, pozostających w służbie państwowej lub samorządowej, które, w razie uzasadnionej potrzeby, mogą korzystać z uprawnień z tej umowy wynikających już od dnia objęcia służby w pasie granicznym

Obszar graniczny 10 klm., na odcinku górnośląskiej części woj. śląskiego ulega zrównaniu z obszarem granicznym, obowiązującym dla ułatwień rzeczowych, t. j do 5 klm z tem wszakże odchyleniem, że do obszaru tego włączone zostają miejscowości: Herby, Lubliniec, Miasteczko, Siemianowice, Huta Laura, Wielkie Hajduki i Rybnik.

2. Wystawianie przepustek granicznych. W odróżnieniu od postanowień umowy z dnia 30 XII. 1924 nowa umowa o ułatwieniach w małym ruchu granicznym z 22 XII. 1931 r. wprowadza pewne zmiany w dotychczasowym trybie postępowania przy wydawaniu przepustek.

a) Przepustki graniczne w myśl nowej umowy — wystawia tylko powiatowa władza admin. ogólnej (art. 4), właściwa ze względu na miejsce zamieszkania lub miejsce pobytu danej osoby (dotychczasowa umowa przewidywała możliwość wystawienia przepustki także przez inne władze).

b) Nowa umowa przewiduje jeden typ przepustki granicznej (Grenzausweis), po polskiej stronie koloru żółtego, po stronie niemieckiej koloru zielonego (dawna umowa przewidywała kilka rodzajów przepustek).

c) Prawo ubiegania się o przepustkę graniczną przysługuje każdemu — bez względu na posiadane obywatelstwo państwowe, jeżeli odpowiada warunkom art. 1 umowy (t. zn. mieszka lub przebywa w miejscowości, która została pomieszczona w wymienionym wyżej pod 1 b) wykazie.

d) W odróżnieniu od postanowień konwencji poprzedniej (z 30 XII. 1924 nowa umowa (z 22 XII. 1931) nie przewiduje milczącej lub pisemnej zgody władzy granicznej drugiego państwa jako warunku wydania przepustki stałej. Przepustki graniczne wydaje się obecnie bez porozumiewania się z władzą niemiecką, według swobodnej oceny władzy paszportowej. W razie stwierdzenia nadużycia przepustki granicznej, władza paszportowa zarządza:

a) odebranie przepustki, jeżeli była wystawiona po polskiej stronie (art. 13 lit. b) lub też

b) tymczasowe jej unieważnienie, jeżeli była wystawiona po stronie niemieckiej (art. 14). W tym ostatnim przypadku należy o unieważnieniu zawiadomić niezwłocznie właściwą władzę niemiecką.

W przypadkach unieważnienia granicznych przepustek niemieckich przez władzę polską (art 14) lub odebrania przepustki przez władzę niemiecką na wniosek władzy polskiej (art. 16), wówczas ponowne wydanie przepustki granicznej tej samej osobie może nastąpić tylko za zgodą władzy polskiej.

e) Przepustki graniczne należy wypełniać po polsku w sposób czytelny, z dokładnem wskazaniem punktu lub punktów przejściowych, przez które dopuszczalne jest przekraczanie granicy oraz miejscowości lub powiatu (powiatów), na które rozciąga się ważność przepustki granicznej.

Nazwy miejscowości (powiatów), na które rozciąga się ważność przepustki granicznej, mają być wypisywane w urzędowym języku kraju, w którym miejscowość jest położona.

Za przepustki graniczne stałe pobiera się opłaty w wysokości 2 zł, za przepustki zaś ważne na jednorazową podróż 1 zł. Podanie o przepustki graniczne i ewentualnie załączniki wolne są od opłat stemplowych (art. 7 p. 2). Jednakże w pewnych uzasadnionych przypadkach władza paszportowa może zupełnie zwolnić od pobrania opłat za przepustki graniczne, w razie stwierdzenia rzeczywistej niezamożności osoby starającej się o przepustki graniczne.

3. Uwagi ogólne. Postanowienia nowej umowy o ułatwieniach w małym ruchu granicznym z dn. 22 XII. 1931 (Dz. U. R. P. Nr. 101, poz. 771 z r. 1933) nie naruszają postanowień wewnętrznych norm prawnych, obowiązujących w zakresie polityki paszportowej, przepisów o cudzoziemcach, meldunkowych, celnych, sanitarno-weterynaryjnych, oraz innych przepisów porządkowych (np. obowiązujących co do ruchu na drogach publicznych i t. p.) o ile omawiana umowa nie zawiera w tym względzie innych przepisów.

Umowa o ułatwieniach w małym ruchu granicznym z 22 XII 1931 r. wprowadza w załączniku Nr. 1 nowy wzór przepustki granicznej. Do dnia 31 marca 1934 r. można jeszcze używać blankietów starych. Również przepustki graniczne (gospodarcze i stałe), które były wystawione przed dniem wejścia w życie nowej umowy, t. j. przed dniem 1 stycznia b. r. zachowują swoją ważność najpóźniej do 31 marca 1934 r.

(Przedruk z „Gazety Adm. i Policji Państw." nr. 3. z dnia 1. II. 1934.)

DRUKARNIA SIEMIANOWICKA, (właśc. P. Pronobis) Siemianowice Śląskie, ul. Staszyca 17, tel. 8